



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS GRANTMAKING PROGRAMME

CALL FOR APPLICATIONS 2021-22

Mga Patnubay (Guidelines)

I. TUNGKOL SA WOMEN'S FUND ASIA

Ang Women's Fund Asia (WFA) ay isang panrehiyong pondo ng kababaihan na nakatuon sa pagsuporta sa mga kababaihan, batang babae, trans, at intersex people upang mapahusay at palakasin ang kanilang pag-access sa karapatang pantao. Itinatag noong 2004 bilang South Asia Women's Fund (SAWF), ang pondo ay nilikha upang matugunan ang kakulangan ng mga mapagkukunan para sa mas maliliit na mga organisasyong grassroots sa Timog Asya. Noong Marso 2018, ang SAWF ay naging Women's Fund Asia, na may mas malaking mandato na pondohan ang gawaing batay sa karapatan sa 18 bansa sa Asya.

Ang aming buod na mandato ay ang suportahan ang mga aktibista at grupong pangkarapatan ng kababaihan, batang babae, trans, at intersex sa Asya, tugunan ang kawalan ng mapagkukunang yaman para sa karapatang pangkababaihan, batang babae, trans, at intersex na gawain sa rehiyon, at suportahan ang mga estratehiya at interbensyon na idinisenyo, ipinatupad, at pinangunahan ng mga kababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at intersex people. Nagbibigay kami ng suportang pinansyal sa aming mga partner na nagtatrabaho upang isulong ang mga karapatan ng kababaihan, batang babae, trans, at intersex sa kanilang konteksto. Nilalayon naming ipatupad ang isang panrehiyong mandato, na binibigyang kaalaman ng pambansa at pangrehiyong mga realidad at tumutugon sa mga karapatan at pangangailangan ng mga indibidwal na kababaihan, batang babae, trans, at intersex persons.

II. ANG AMING MISYON



Nagtatrabaho ang Women's Fund Asia upang pangalagaan at pangunahan ang peministang pilantropiya sa rehiyon; upang mabisang mapakilos ang mga rekurso upang suportahan ang mga indibidwal, grupo, at network na nagbibigay daan sa kanilang pagpapanatili; at upang palakasin ang mga kakayahan, pamumuno, adbokasiya, at mga network ng partner sa kanilang larangan. Ang aming pangitain ay ang kaganapan ng karapatang pantao ng mga kababaihan, batang babae, trans, at intersex people sa Asya.

III. PANAWAGAN SA APLIKASYON

Ang Panawagan sa Aplikasyon ay bukas hanggang ika-**2 Abril 2021**. Ang mga grupong pangkarapatan ng kababaihan, batang babae, trans, at intersex, mga organisasyon, network, at mga aktibista na nagtatrabaho sa antas ng sub-nasyonal at pambansa mula sa 17 mga bansa ay karapat-dapat na mag-apply.

Kasama sa pakete ng Aplikasyon ang mga sumusunod:

- Format ng proposal
- Format ng badyet
- Listahan para sa kinakailangang dokumentasyon
- Mga Alituntunin sa Panawagan (dokumentong ito)
- FAQ sa Grantmaking ng WFA

Maaring i-download ang bungkos sa www.womensfundasia.org/SFMCall.

Ang bungkos ng aplikasyon ay magagamit sa Ingles, at sa sampung mga rehiyonal na wika: Bahasa Indonesian, Bangla, Filipino, Hindi, Mongolian, Nepalese, Sinhala, Tamil, Thai, at Vietnamese. Ang mga Aplikante ay maaari ring magpadala ng kanilang tugon gamit ang form na Ingles sa alinman sa mga wikang ito: Bahasa Melayu, Burmese, Dzongkha, Khmer, Lao, Tetum, at Urdu.

Ang mga aplikasyon ay maaaring gawin online o sa pamamagitan ng email. Ang form sa online na aplikasyon ay magagamit lamang sa Ingles at maaari lamang isumite sa Ingles. Kung nag-a-apply ka sa isa sa iba pang mga wikang nakalista sa itaas, mangyaring i-download ang form at i-email ang iyong aplikasyon sa applications@wf-asia.org sa araw ng deadline.



Pakibasa lamang ang [Mga Madalas Na Katanungan](#) (FAQ) bago kumpletuhin ang aplikasyon.

Ang deadline para sa pagsusumite ay sa 2 Abril 2021 sa ika-12 hatinggabi ng oras ng Sri Lanka/GMT + 5:30. Mangyaring sumulat sa applications@wf-asia.org nang may subject line na "SFM Call 2021" para sa anumang mga katanungan habang ang panawagan ay bukas pa.

IV. TUNGKOL SA PROGRAMA NG STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS

Sa ilalim ng programang paggawad na ito, sinusuportahan ng Women's Fund Asia ang mga aktibista at grupong pangkarapatang pangkababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at intersex, at network na nagtatrabaho sa antas ng lokal, sub-nasyonal, at pambansa.

Ang karaniwang thread na tumatakbo sa mga gawad sa ilalim ng programang ito ay:

- Pagtataguyod ng mga peministang prinsipyo at pananaw na nakabatay sa karapatan para sa mga trabahong pangkarapatan ng kababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at intersex sa rehiyon, na kung saan ang mga pangunahing sangkap ay ang paggawa ng desisyon, ahensya, at boses;
- Pagpatibay ng pamumuno ng mga kababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at intersex people, lalo na ang pangalawang linya ng pamumuno; at
- Ang networking at mga pakikipagtulungan sa mga grupo at aktibista na nagtatrabaho sa antas ng lokal, sub-nasyonal, at pambansa.

V. PANGHEOGRAPIYANG SAKLAW

Ang panawagan para sa mga aplikasyon ay umaabot hanggang sa 17 mga bansa sa Asya:

- **Timog Asya:** Bangladesh, Bhutan, India, Pakistan, Maldives, Nepal, and Sri Lanka



- **Silangan at Timog Silangang Asya:** Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Mongolia, Myanmar, Pilipinas, Thailand, Timor-Leste, and Vietnam.

VI. ELEGIBILIDAD

SINO ANG MAARING MAG-APLAY SA KASALUKUYANG PANAWAGAN?

Bukas ang panawagan sa mga aktibista sa karapatang pangkababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at intersex, grupo, at network na nagtatrabaho sa mga antas ng lokal, sub-nasyonal, at pambansa. Ang mga panrehiyon at pandaigdigang samahan at network, pati na rin ang mga pondong peminista/pangkababaihan/trans/intersex, ay hindi karapat-dapat mag-apply para sa programang ito ng paggagawad.

Kung ikaw ay isang pang-rehiyon o pandaigdigang samahan o network, isang pondong peminista/pambabae/trans/intersex, o mayroong badyet na lumalagpas sa USD 50,000, mangyaring suriin ang mga pamantayan sa pagiging karapat-dapat para sa aming [Leading from the South grant 2021-22](#) upang mag-apply.

Ang mga organisasyon at network na tumutupad sa LAHAT ng mga sumusunod na pamantayan ay maaaring mag-apply para sa programang Strengthening Feminist Movements:

1. Dapat naka-base sa isa sa 17 bansa: Bangladesh, Bhutan, Cambodia, India, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Maldives, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Pilipinas, Sri Lanka, Thailand, Timor-Leste, at Vietnam.
2. Kinakailangang ang isa sa mga tuon ng pangitain, misyon at programa ay ang pagsusulong ng karapatang pangkababaihan, batang babae, trans, at/o intersex.
3. Dapat na may panata sa mga peministang prinsipyo at pamamaraang nakabatay sa karapatan.
4. Dapat na mayroong taunang badyet na USD 50,000 o mas mababa.
5. Dapat na pinangungunahan ng mga kababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at/o intersex persons. Ibig sabihin nito:
 - a. Parehong ang board at staff ay dapat na pinamumunuan ng isang babae, batang babae (edad 18-24), trans, at/o intersex person.



Women's Fund Asia



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

- b. Parehong ang board at staff ay dapat na binubuo ng hindi bababa sa 60% kababaihan, batang babae (edad 18-24), trans, at/o intersex persons.
- 6. HINDI dapat nabibilang sa alinman sa mga kategoryang ito:
 - a. Mga grupong gumagamit ng mga estratehiya tulad ng pagsalakay at pagsagip, gawain laban sa trabahong seksual, kontra-aborsyon, at kontra-LGBTIQ, bukod sa iba pa
 - b. Mga grupong ang pangunahing layunin ay ang paghahatid ng serbisyo, makataong pagtulong, kawanggawa, mga programa sa pagpapaangat sa kahirapan, tulad ng microfinance, paghahanap ng kita, edukasyon, scholarship, literasiya, at mga programang unlad-kasanayan
 - c. Mga grupong direkta/hindi direktang nauugnay o konektado sa mga halalan at kampanya sa halalan
 - d. Mga grupong direktang kaanib sa mga partidong pampulitika at mga institusyon ng gobyerno; tandaan na ang board at pamunuan ng staff ng aplikante ay hindi dapat kaanib sa mga partidong pampulitika at/o humahawak ng mga posisyon sa gobyerno, kahit na sa kanilang sariling kakayahan
 - e. Mga grupong direktang kaanib sa mga institusyong panrelihiyon o mga grupong batay sa pananampalataya
 - f. Mga negosyo/grupong para sa dagdag-kita
 - g. Mga institusyong pang-edukasyon /akademiko, o mga grupong kaanib sa kanila
 - h. Isang sangay, balangay, tanggapang pambansa ng isang multilateral na samahan (tulad ng ASEAN, SAARC, o isa sa mga ahensya ng United Nations) o ng isang organisasyong pandaigdigang na nakabase sa Pandaigdigang Hilaga
 - i. Isang panrehiyon o pandaigdigang samahan o network
 - j. Mga pondong pangkababaihan, pondong pang trans, pondong pang intersex, o anumang iba pang samahan sa pagpopondo

Ang mga indibidwal na aktibista na nakakatupad sa LAHAT ng mga sumusunod na pamantayan ay maaaring mag-apply:



Women's Fund Asia



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

1. Dapat na may pagkakakilanlan bilang isang babae, batang babae (edad 18-24), trans, o intersex person.
2. Kinakailangan na isang mamamayan at naka-base sa isa sa 17 bansa: Bangladesh, Bhutan, Cambodia, India, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Maldives, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Pilipinas, Sri Lanka, Thailand, Timor -Leste, at Vietnam.
3. Dapat na nagtatrabaho sa mga isyung karapatang-pantao ng kababaihan, batang babae, trans, at intersex na may direktang koneksyon sa iba pang kilusang nakabatay sa karapatang pangkababaihan, pang-trans, pang-interseks sa antas sub-nasyonal o pambansa.
4. Hindi isang lingkod sibil, at/o kaugnay sa at may hawak ng tungkulin sa mga partidong pampulitika.

SINU-SINO ANG HINDI NAMIN PINOPONDOHAN?

Hindi pinopondohan ng Women's Fund Asia and mga sumusunod:

1. Mga aktibidad ng microcredit, microfinance, at paghahanap ng kita
2. Pag-iisponsor at scholarship
3. Mga aktibidad sa pagbibigay serbisyo tulad ng pagpapatakbo ng mga kampong pangkalusugan
4. Direkta o hindi direktang pamamagitan sa mga aktibidad ng pampulitika o batay sa partido, tulad ng mga kampanya sa halalan, proseso ng halalan, pagsuporta o pagtutol sa isang kandidato sa pulitika sa panahon ng halalan, at mga kontribusyon sa mga partidong pampulitika o pondo ng indibidwal na kandidato (kahit na independyente)
5. Pagbili ng lupa o kahit anong aktibidad sa konstruksyon
6. Mga pondo para sa kagipitan (emergency) o pang-relief
7. Akademikong pananaliksik

VII. SAKLAW NG GAWAD

SUKAT NG GAWAD:

- Ang mga gawad sa organisasyon ay mula USD 5,000 - 10,000 sa loob ng 6 na buwan o 1 taon. [Tandaan: Para sa mga aplikante na hindi pa sinusuportahan ng WFA dati, ang maximum na halaga para sa isang gawad ng organisasyon ay USD 7,000.]



Women's Fund Asia



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

- Ang mga indibidwal na gawad ay aabot sa USD 5,000 sa loob ng 6 na buwan o 1 taon.

URI NG GAWAD:

Ang mga organisasyon, grupo, at network ay maaaring mag-aplay para sa alinman sa isang pang-institusyong at/o programmatic na gawad:

- **Institusyonal:** Kasama rito ang mga gastusing pang-institusyon at pang-administratibo kabilang ang mga sweldo, upa, pag-audit, at iba pang mga gastos sa pagpapatakbo. Maaari ring magamit ang gawad pang-institusyon upang punan ang mga kakulangan sa pondo ng mga nagpapatuloy/bagong programa at pakikipagtulungan, ayon sa pangangailangan ng mga grupo.
- **Programmatic:** Kasama rito ang suporta para sa mga partikular na programa/proyekto, maging kasalukuyang umiiral o mga bagong inisyatiba.

Ang mga indibidwal ay maaari lamang mag-apply para sa **Programmatic** na gawad.

KATAGALAN NG GAWAD:

Ang mga indibidwal at organisasyon ay maaaring mag-aplay sa isang gawad para sa alinman sa panahon ng 6 na buwan o 1 taon.

VIII. PRAYORIDAD NG PAGBIGAY GAWAD

ANONG MGA APLIKASYON AND AMING PRAYORIDAD NA SUPORTAHAN?

1. Ang mga nagtatrabaho patungo sa pagpapatibay ng mga kilusan upang makamtan at mapanatili ang kanilang mga karapatan.
2. Ang mga nagtatrabaho sa mahirap na mga konteksto at/o may limitadong pag-akses sa mga pinagkukunang yaman.
3. Ang mga gumagamit ng peminista, nakabatay sa karapatan, at interseksyonal na pamamaraan sa kanilang mga gawain.
4. Ang mga grupong self-led — ang pamumuno ng grupo ay kumakatawan sa nasasakupan kung saan ito nakikipagtulungan.

ANU-ANO ANG AMING MGA PRAYORIDAD NA LARANGAN?



Women's Fund Asia



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

Naniniwala ang Women's Fund Asia na ang mga karapatang pang-ekonomiya, panlipunan, pangkultura, sibil, at pampulitika ay magkakaugnay at ang mga organisasyon ay nagtatrabaho sa ugnayan ng paglabag sa mga karapatan at kawalan ng karapatan. Ganap naming kinikilala na ang mga interbensyon ay nangyayari sa maraming mga antas at nagsasalimbayan at interseksyonal. Ang mga prayoridad na larangan para sa WFA ay:

1. **Pagpapatibay ng Peministang Boses:** Ang pagsuporta at pagpapalakas ng grassroots na peministang pamumuno at mga kilusan ay laging prayoridad para sa amin. Noong nakaraan, suportado ng mga gawad ang pagpapatibay ng institusyon, pagpapaunlad ng kapasidad para sa mga grupo at kanilang nasasakupan, pagpapakilos sa batayang sektor o grassroots, mga kampanya, pagsasaliksik, adbokasiya, at outreach.
2. **Pag-access sa Hustisya:** Sinusuportahan namin ang mga inisyatibang nakatuon sa pagdaragdag sa pag-access sa hustisya ng mga kababaihan, batang babae, trans at intersex people, kabilang ang pagtaas ng ligal na kamalayan sa mga pamayanan, paglikha ng mga landas at mekanismo para makalapit sa abugado at sistemang panghukuman ang mga survivors, pagsasanay sa mga babaeng paralegal, pagsuporta sa mga abugadong kababaihan, at iba pa.
3. **Awtonomiya, Mga Desisyon, at Mga Karapatang Sekswal:** Sinusuportahan namin ang mga pagkukusa na nagtataguyod ng karapatan sa sekswalidad, paggawa ng desisyon, at awtonomiya ng katawan ng mga kababaihan, batang babae, trans at intersex people. Simula sa pagsuporta sa gawain hinggil sa bata at sapilitang pag-aasawa at pamumuno ng mga kabataang kababaihan at kanilang mga pagpipilian, ang prayoridad na ito ay lumago din upang saklawin ang mga grupo na nagtatrabaho sa mga karapatang pang-LBT, mga karapatan sa aborsyon, at sekswal at kalusugang pang-reproduktibo.
4. **Kilusan at Labor:** Sinusuportahan namin ang mga interbensyon na nakatuon sa mga kababaihan, batang babae, trans, at intersex na karapatang pantao sa ligtas na migrasyon, hustisya sa ekonomiya, at mga karapatan sa paggawa, na may partikular na tuon sa mga kababaihang nagtatrabaho sa vulnerable, impormal, at mga sektor na may stigma tulad ng trabahong seksual, mga



pabrika ng kasuotan, plantasyon ng tsaa, gawaing pantahanan, at trabahong migrante.

5. **Pangkapoligirang Hustisya:** Kinikilala namin ang pangangailangan para sa peministang pamunuan sa pamamahala ng mapagkukunang yaman, pagbabawas ng panganib sa sakuna at katatagan, pagtugon sa pagbabago ng klima, at sustainable na pag-unlad. Sinusuportahan namin ang mga interbensyon na naglalayong tiyakin ang mga karapatang pantao ng mga kababaihan, batang babae, trans at intersex sa mga likas na yaman sa iba't ibang pinaglilingkuran, kabilang ang mga kababaihang may kapansanan, mga kababaihang magsasaka, manggagawa sa pabrika ng kasuotan, at mga kababaihang katutubon at Adivasi. Sa taong ito, binibigyan namin ng malugod na pagtanggap ang mga aplikasyong may tuon sa pagpapalakas ng tinig, pamumuno at katatagan ng kababaihan sa usapin ng climate mitigation at adaptation.
6. **Umuusbong na mga Isyu:** Ang mga interbensyon na nauugnay sa pagtugon sa mga isyu sa mga karapatan ng kababaihan, batang babae, trans, at intersex na partikular na nauugnay sa kasalukuyang konteksto sa rehiyon, na hindi sakop ng limang mga prayoridad na larangan sa itaas ay susuportahan sa ilalim ng paksang ito. Mangyaring tandaan na ang Panawagang na ito ay hindi inilaan upang magbigay ng emerhensiyang pagtugon na nauugnay sa COVID-19.

IX. PROSESO NG PAGSUSURI AT PAGPILI

Tumatagal ang Women's Fund Asia ng mga limang buwan mula sa deadline ng aplikasyon upang makumpleto ang proseso ng pagsusuri at pagpili. Ang grupo ay suportado ng isang dalubhasang pangkat ng tagapayo sa pagpipinal ng mga gawad.

Paalala:

1. Ang lahat ng mga aplikasyon na natanggap ng WFA ay kikilalanin matapos ang 2 Abril 2021 na deadline.
2. Sa ilang mga kaso, maaaring isagawa ang mga panayam bilang bahagi ng proseso ng pagsusuri.



Women's Fund Asia



STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

3. Ang mga aplikasyong hindi lumakad nang higit pa sa proseso ng pagpili ay aabisuhan sa iba't ibang mga yugto. Uugnayan ang mga napiling grantee sa kalagitnaan ng Setyembre 2021.
4. Mangyaring tandaan din na ang pinal na halaga ng gawad ay nasa desisyon ng Women's Fund Asia, batay sa bilang ng mga aplikasyon na napili at sukat ng pondo.

Mangyaring sumangguni sa Mga FAQ ng Grantmaking ng WFA para sa karagdagang paglilinaw. Kung mayroong anumang katanungan, mangyaring sumulat sa amin sa applications@wf-asia.org, na may paksang "SFM Call 2021 - 22 Inquiry."

Kung nais mong manatiling naka-update sa mga hinaharap na panawagan para sa aplikasyon, mangyaring mag-sign up para sa newsletter ng WFA [dito](#).